

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



№ TC RU E-CZ.MT02.00909.П1

Срок действия с 29 января 2023 г. по 28 января 2026 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
место нахождения: 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, эт/ком 5/518; фактические адреса:  
125438, Россия, г. Москва, ул. Автомоторная, 2, стр. 1; 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	JAWA, JAWA 350
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	—
ТИП	640
МОДИФИКАЦИИ	640 1
КАТЕГОРИЯ	L3
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	—
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ЯВА-ЛИДЕР", ОГРН 1065022012835, место нахождения и фактический адрес: 101000, г. Москва, ул. Маросейка, д. 10/1, стр. 3, кв. 35, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 6249139, факс: +7 (495) 6249139, электронная почта: info@jawa.su
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	JAWA Moto spol. s.r.o., место нахождения и фактический адрес: 25741, Tynec nad Sazavou, Brodce, 46, Чешская Республика
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации, Республике Беларусь, Республике Казахстан, Республике Армения и Киргизской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "ЯВА-ЛИДЕР", ОГРН 1065022012835, место нахождения и фактический адрес: 101000, г. Москва, ул. Маросейка, д. 10/1, стр. 3, кв. 35, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 6249139, факс: +7 (495) 6249139, электронная почта: info@jawa.su
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	25741, Tynec nad Sazavou, Brodce, 46, Чешская Республика
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.  
Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства  
Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства  
Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

—

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

Дата оформления « 11 » января 2023 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

**Внесена запись в реестр за № TC RU E-CZ.MT02.00909.П1 от « 29 » января 2023 г.**

Руководитель

**РОССТАНДАРТА**

А.П. Шалаев

(заместитель Руководителя)

наименование уполномоченного органа  
государственного управления

инициалы, фамилия

#### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 04E9E3C800ACAE3C8F434CD24D171A4AEA  
Кому выдан: Щепкин Александр Иванович  
Действителен: с 06.06.2022 до 06.09.2023

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федерального агентства по техническому регулированию и  
метрологии

#### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 3581AA9F5E0B3C348ADD4D25C46AACF5  
Кому выдан: Шалаев Антон Павлович  
Действителен: с 14.12.2022 до 08.03.2024

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Количество и расположение колес	2, по средней продольной оси
Колесная формула/ведущие колеса	2x1 / 2-ой оси
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в базе
Расположение двигателя	ось коленчатого вала перпендикулярна продольной плоскости транспортного средства
Количество мест для сидения	2
Рама	трубчатая
<b>Габаритные размеры, мм</b>	
– длина	2100
– ширина	780
– высота	1160
База, мм	1370
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	237
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	342
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	
– на переднюю ось	106
– на заднюю ось	236
<b>Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)</b>	<b>JAWA, 638-3</b>
	двухтактный, с искровым зажиганием
– количество и расположение цилиндров	2, рядное, наклонное
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	343.47
– степень сжатия	9.8
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )*	17 (5250)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	32 (4750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 90
<b>Система питания (тип)</b>	<b>карбюраторная</b>
Карбюратор (тип, маркировка)	JAWA; JIKOV, 2928 CE
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	сухой, Mann Filtr Jipap, 638-3; Mann Filtr Jipap, V-3

\* - в соответствии с ISO 4106:2004

## Приложение № 1

Глушители шума впуска (маркировка)	
– 1 ступень	JAWA, 638-04-121
<b>Система зажигания (тип)</b>	электронная, бесконтактная
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	ZAGES, Z 67
Свечи (маркировка)	BRISK, NR 15C или BRISK, NR 14C
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отсутствует
Глушители (маркировка)	
– 1 ступень	4519638 01 171 (x2)

<b>Трансмиссия</b>	механическая
Сцепление (марка, тип)	JAWA, 638, многодисковое, в масле
Коробка передач (марка, тип)	JAWA, 638
	с ножным управлением
– число передач и передаточные числа	вперед – 4, назад – —
	I - 2.924
	II - 1.735
	III - 1.231
	IV - 1.000
Главная передача (тип)	цепная
– передаточное число	3.058
– передаточное число промежуточной передачи	1.621

<b>Подвеска</b>	
Передняя (описание)	пружинная, телескопическая, с гидравлическими амортизаторами
Задняя (описание)	пружинная, рычажная (маятниковая), с гидравлическими амортизаторами

<b>Рулевое управление (описание)</b>	мотоциклетного типа
– рулевой механизм (тип)	—

<b>Тормозные системы</b>	
Рабочая (описание)	ручной гидравлический привод к тормозному механизму переднего колеса; тормозной механизм - дисковый; ножной механический привод к тормозному механизму заднего колеса; тормозной механизм - барабанный

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
Передняя ось	3.25-18	59	P
Задняя ось	3.50-18	62	

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства	—
--	---

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин  
инициалы, фамилия

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 04E9E3C800ACAE3C8F434CD24D171A4AEA  
Кому выдан: Щепкин Александр Иванович  
Действителен: с 06.06.2022 до 06.09.2023

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-CZ.MT02.00909.П1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ЯВА-ЛИДЕР", Российская Федерация	ЕАЭС № RU Д-CZ.PA09.B.32484/22 с 23.12.2022 по 22.12.2026
Световозвращатели, Правила ООН № 3-02	Сообщение, Ministerstvo dopravy České republiky, Чешская Республика	E8 53R-01 1033 Ext. 02 от 26.01.2011
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-02	—"—	—"—
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-03	—"—	E8 10R-03 6016 от 21.02.2011
Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 20-03	—"—	E8 53R-01 1033 Ext. 02 от 26.01.2011
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ООН № 28-00	—"—	E8 28R-00 5989 от 27.01.2011
Механизмы измерения скорости, Правила ООН № 39-00	—"—	E8 39R-00 0815 Ext. 03 от 20.01.2011
Выбросы, Правила ООН № 40-01	—"—	E8 40R-01 1016 Ext. 06 от 18.01.2011
Внешний шум, Правила ООН № 41-03	—"—	E8 41R-03 6017 от 21.02.2011
Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения, указатели поворота, устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 50-00	—"—	E8 53R-01 1033 Ext. 02 от 26.01.2011
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 53-01	—"—	—"—
Органы управления мопедов и двухколесных мотоциклов, Правила ООН № 60-00	—"—	E8 60R-00 1037 Ext. 03 от 21.01.2011

## Приложение № 2

1	2	3
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 62-00	Сообщение, Ministerstvo dopravy České republiky, Чешская Республика	E8 62R-00 2536 Ext. 01 от 18.01.2011
Оснащение шинами*, Правила ООН № 75-00	—"—	E8 75R 000126 Ext. 02 от 03.01.2011 E8 75R 000134 Ext. 02 от 03.01.2011
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 78-03	—"—	E8 78R-03 7236 от 06.03.2014
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 81-00	—"—	E8 81R-00 5986 от 20.01.2011
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ЯВА-ЛИДЕР", Российская Федерация	ЕАЭС № RU Д-CZ.РА09.В.32484/22 с 23.12.2022 по 22.12.2026

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки и минимальной скоростной категории и имеющих иные подтверждающие соответствие документы (при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 75 при условии представления в орган по сертификации информации об указанной маркировке).

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин  
инициалы, фамилия

## СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 04E9E3C800ACAE3C8F434CD24D171A4AEA  
Кому выдан: Щепкин Александр Иванович  
Действителен: с 06.06.2022 до 06.09.2023

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:  
На дополнительной наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.  
Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На раме мотоцикла, в передней части.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На раме мотоцикла, слева, за двигателем.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
T	L	J	6	4	0	1	?	?	?	T	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**TLJ** - JAWA Moto spol. s.r.o., Чешская Республика.
- поз. 4 - 6: Обозначение типа транспортного средства:  
**640**.
- поз. 7: Обозначение модификации транспортного средства:  
**1** - 640 1.
- поз. 8 - 9: Обозначение комплектации транспортного средства:  
арабские цифры от 0 до 9 и/или буквы латинского алфавита, кроме I, O и Q.
- поз. 10: Обозначение года выпуска согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".
- поз. 11: Обозначение местонахождения изготовителя:  
**T** - Tynec nad Sazavou, Чешская Республика.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин  
инициалы, фамилия**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат: 04E9E3C800ACAE3C8F434CD24D171A4AEA  
 Кому выдан: Щепкин Александр Иванович  
 Действителен: с 06.06.2022 до 06.09.2023



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
марка JAWA, JAWA 350, тип 640, модификация 640 1

